

599861-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Vehicles for refuse and sewage – Lieferung Hochdruckspül- und Saugfahrzeug mit Wasserrückgewinnung

OJ S 168/2026 01/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wasser- und Abwasserzweckverband Gotha und Landkreisgemeinden

R-phost: vergabe@wazv-gl.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung Hochdruckspül- und Saugfahrzeug mit Wasserrückgewinnung

Cur síos: Fahrgestell: mittellanges 3-Achs-Fahrgestell, Lackierung in RAL2011, gelenkte

Nachlaufachse, Luftfederung, Euro 6 Fahrzeugaufbau: Behältergröße mind. 11.000l,

Behälterentleerung durch freien Auslauf, Druckbeaufschlagung oder pneumatisch,

vollautomatisches Kolben-verfahren, ca. 8.000l Schlammkammervolumen,

Flüssigkeitsringpumpe, Saugschlauchhaspel DN100 mit Kombiausleger, Hochdruckpumpe,

große Schlauch-haspel, ca. 180m DN25, kleine Schlauchhaspel, ca. 80m DN13,

Wasseraufbereitungsanlage mit mind. 4-stufigen Reinigungssystem, Hydraulikanlage,

Pneumatikanlage, LED-Arbeitsscheinwerfer, LED-Blitzkennleuchten, Schlauch- und

Gerätekasten, Kleiderschrank

Aitheantóir an nós imeachta: 0201a0de-1270-4182-8b29-988a1b3e9a1a

Aitheantóir inmheánach: IB 26 030 185

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144500 Vehicles for refuse and sewage

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kindleber Straße 188

Baile: Gotha

Cód poist: 99867

Foroinn tíre (NUTS): Gotha (DEG0C)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 525 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: §§ 123, 124 GWB, § 57 VgV

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Lieferung Hochdruckspül- und Saugfahrzeug mit Wasserrückgewinnung

Cur síos: Fahrgestell: mittellanges 3-Achs-Fahrgestell, Lackierung in RAL2011, gelenkte

Nachlaufachse, Luftfederung, Euro 6 Fahrzeugaufbau: Behältergröße mind. 11.000l,

Behälterentleerung durch freien Auslauf, Druckbeaufschlagung oder pneumatisch,

vollautomatisches Kolben-verfahren, ca. 8.000l Schlammkammervolumen,

Flüssigkeitsringpumpe, Saugschlauchhaspel DN100 mit Kombiausleger, Hochdruckpumpe,

große Schlauch-haspel, ca. 180m DN25, kleine Schlauchhaspel, ca. 80m DN13,

Wasseraufbereitungsanlage mit mind. 4-stufigen Reinigungssystem, Hydraulikanlage,

Pneuma-tikanlage, LED-Arbeitsscheinwerfer, LED-Blitzkennleuchten, Schlauch- und

Gerätekasten, Kleiderschrank

Aitheantóir inmheánach: IB 26 030 185

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144500 Vehicles for refuse and sewage

Cainníocht: 1 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Gotha (DEG0C)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 07/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/09/2027

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 525 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

Tagann an soláthar faoi raon feidhme Threoir 2009/33/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (Treoir maidir le Feithiclí Glana – CVD)

An bunús dlí CVD chun a dheimhniú cén chatagóir níos imeachta soláthair ag a bhfuil feidhm: Ceannach, léasú nó cíós feithiclí

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Auftragsunterlagen

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=886306>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=886306>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 07/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 12 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß §56 VgV

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/10/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Freistaat Thüringen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Sieht sich ein Bieter durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechte verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§160 Abs.3 Nr.1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannte Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§160 Abs.3 Nr.2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs.3 Nr.4 GWB).

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Wasser- und Abwasserzweckverband Gotha und Landkreisgemeinden

Uimhir chlárúcháin: 16900334-0001-29

Seoladh poist: Kindleber Straße 188

Baile: Gotha

Cód poist: 99867

Foroinn tíre (NUTS): Gotha (DEG0C)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: vergabe@wazv-gl.de

R-phost: vergabe@wazv-gl.de

Teil.: +49 3621 387490

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Freistaat Thüringen

Uimhir chlárúcháin: 16900334-0001-29

Roinn: Vergabekammer Thüringer Landesverwaltungsamt

Seoladh poist: Jorge- Semprún-Platz 4

Baile: Weimar

Cód poist: 99423

Foroinn tíre (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

R-phost: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Teil.: 0361 57332 1254

Facs: 0361 57332 1059

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 0f4497b5-540d-45db-acb6-3f55a06f240b - 04
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 31/08/2026 09:01:42 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 599861-2026
Uimhir eagráin IO S: 168/2026
Dáta foilsithe: 01/09/2026